

# הו!

כתב עת לספרות

גיליון 2, יוני 2005, סיון תשס"ה

אחוזת בית, הוצאה לאור  
מו"לית: שרי גוטמן

הו!, כתב עת לספרות  
גיליון 2  
עורך: דורי מגור

Ho!, Literary Magazine  
Editor: Dory Manor

© 2005 כל הזכויות שמורות למערכת הו!, ת"ד 3040, תל אביב 61032  
ולאחוזת בית, הוצאה לאור, מרמורק 5, תל אביב 64254

2005 © All rights reserved by Ho!, Literary Magazine, POB 3040, Tel Aviv 61032  
and Achuzat Bayit, Publishing House, 5 Marmorek St., Tel Aviv 64254

טיפוגרפיקה: שפי פז, אגתה  
נרפס בישראל תשס"ה, 2005, Printed in Israel

תצלום העטיפה: פול ואלרי

מערכת: רונן סוניס, משה סקאל

עיצוב העטיפה: אדם רבינוביץ

מען המערכת:

ho\_poetry@yahoo.com

הו, כתב עת לספרות,

ת"ד 3040, תל אביב 61032

המערכת אינה מחזירה כתבי יד. יצירות  
יש לשלוח בדואר רגיל או בקובץ מצורף  
בדואר אלקטרוני, מודפסות ברווח כפול,  
בציון שם המחבר, כתובתו ומספר הטלפון  
שלו. שירים יש לשלוח בניקוד חלקי.

## תוכן העניינים

אורי הולנדר   ימי הקונסרבטוריון התל-אביבי פול ואלרי   "השיר, אותו היסוס מתמשך בין צליל למשמעות". מצרפתית: דורי מנור	141	על "הו!" 2	9
אנה עדי   בשבחי הצנרת	157	סיון בסקין   6 שירים	15
אפרת מישורי   3 שירים	169	בני מר   נר שביעי של חנוכה	28
גלעד צוקרמן   ישראלית שפה יפה	172	פֵּטִיָּה (פִּיּוּטֵר) פֶּתָאָה   סוכת השירה	46
רויאל נץ   חמש גלויות מעמק הסיליקון	183	אנה הרמן   6 שירים	59
רועי חן   אף אחד	186		
אמוץ גלעדי   שני סיפורים (שבע נקודות תצפית ותרגום)	190		
עמית רופא   4 שירים	195		
		<b>מדור יורדי ים</b>	
<b>מדור סונטות</b>		משה סקאל   מסעו של מַגְלָן ניקולאי גומילוב   החובלים. מרוסית: סיון בסקין	67
רונן סוניס   סוגה בשושנים, הרהורים לא אקדמיים על הסונטה	199	קפטן צ'רלס ג'ונסון (דניאל דפו)   חייה של מרי ריד. מאנגלית: ערן שועלי	81
שישה רגעים בתולדות הסונטה הצרפתית. מצרפתית: דורי מנור	209	רועי חן   יורדי ים ויקטור הוגו וטריסטאן קורבייר   המוות המהיר מִשְׁנֵה קְלֶסְתֵר, שני שירים על ספינות טרופות. מצרפתית: דורי מנור	92
ויסטן יו אוֹדֶן   10 סונטות מתוך המחזור "מסע ההרפתקה". מאנגלית: רונן סוניס	215	אורי הולנדר   ים בעל חלומות, פרק מנובלה	95
		סיון בסקין   מונולוג הסיֶיֶנה אנדרו מְרוֹנֶל   איי ברמודה. מאנגלית: רונן סוניס	105
		דורי מנור   שני שירים על מַגְלָן	108
		רוברט וייטהיל   שני שירים	110
משתתפי הגיליון	225	רויאל נץ   פושטי המדים, על שירת החרוז החדש	113
			116